

Übersetzung

Generalstaatsanwaltschaft der Russischen Föderation

Militärhauptstaatsanwaltschaft

18. Januar 2002
Nr. 7uw-14238-53
103160 Moskau K-160, per. Cholsunowa 14

Rehabilitierungsbescheinigung

Herr/Frau

*Rummer, Käthe Anna Emma**

Geburtsjahr und -ort:

1907, Berlin

Staatsangehörigkeit:

deutsch

Volkszugehörigkeit:

deutsch

Vor Inhaftierung wohnhaft:

Babelsberg

letzter Arbeitgeber vor der Inhaftierung/
beschäftigt als:

Angestellte

Datum der Verhaftung:

22. April 1953

wann und durch wen verurteilt/verfolgt:

*26.-27. Juni 1953, Militärtribunal des Truppenteils
48240*

der Verurteilung zugrundeliegende Pa-
rragraphen und Strafmaß
(Grund- und Zusatzstrafen):

*Art. 58-6 Abs. 1 und Art. 58-11 StGB der RSFSR, 5
Jahre Freiheitsentzug im Besserungs- und Ar-
beitslager ohne Vermögenseinziehung mangels
eigenen Vermögens*

Datum der Haftentlassung:

10. Juli 1953

Gemäß Art. 3 Buchst. a des Gesetzes der Russischen Föderation "Über die Rehabilitierung der Opfer politischer Repressionen" vom 18. Oktober 1991 wurde Herr/Frau Rummer, Käthe Anna Emma, rehabilitiert.

Anmerkung: Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche deutscher Staatsangehöriger dienen.

Leiter des Referats 3 der Verwaltung Rehabilitierung
der Opfer politischer Repressionen

[Siegel, Unterschrift]

S.W. Urasowski

*⁾ Bitte beachten: Die Personen- und Ortsnamensschreibung erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen Original. Bei der Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u.U. zu kleineren Unterschieden in der Schreibweise kommen.



ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

**ГЛАВНАЯ
ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА**

“18” января 2002 г.

№ 7ув-14238-53

103160, Москва, К-160, Хользунов пер.,
д.14

С П Р А В К А
(о реабилитации)

Гражданин: РУММЕР Кете-Анна-Эмма.

Год и место рождения: 1907г., г. Берлин.

Гражданин какого государства: Германии.

Национальность: немка.

Место жительства до ареста: г.Бабельсберг.

Место работы и должность (род занятий) до ареста: служащая

Дата ареста: 22 апреля 1953 г.

Когда и каким органом осужден (репрессирован): 26-27 июня 1953 военным трибуналом войсковой части 48240.

Квалификация содеянного и мера наказания (основная и дополнительная): ч. 1 ст.58-6 и 58-11 УК РСФСР к 5 годам ИТЛ без конфискации имущества за отсутствием такового.

Дата освобождения: 10 июля 1953 г.

На основании п. «а» ст.3 Закона РФ от 18 октября 1991 года «О реабилитации жертв политических репрессий» гражданка РУММЕР Кете-Анна-Эмма реабилитирована.

ПРИМЕЧАНИЕ: Решение о реабилитации не может служить основой для имущественных требований граждан Германии, идущих вразрез с действующим законодательством и международными обязательствами.

Начальник З отдела Управления реабилитации
жертв политических репрессий



С.В.Уразовский.